

Ruswil: Badi öffnet Türen nach umfangreicher Erneuerung

# Badi Ruswil – ein Ort zum Verweilen

Eine im 2003 erstellte Studie über den Zustand der Badi zeigte auf, dass vor allem im technischen Bereich die Anlage zu erneuern sei. In diesem Zusammenhang wurde auch die Sanierung der Becken notwendig. An der Gemeindeversammlung vom 28. April 2004 stimmten die Versammlungsteilnehmer dem Sonderkredit von 1,078 Millionen Franken zur Sanierung des Schwimmbades Ruswil zu. Seit gestern kann das Bad wieder besucht werden.

m.g. Am 13. September 2004 wurden die Bauarbeiten gestartet. Zuerst wurde der neue Technikraum, der unter Boden liegt, erstellt. Danach, Anfang 2005, wurden die Arbeiten für die Beckensanierung in Angriff genommen. Die 2. Hälfte des Bauverlaufs war geprägt von den winterlichen Wetterbedingungen, was zwangsläufig auch zu teilweisen Verzögerungen führte. Mit leichter Verspätung gegenüber dem vorgesehenen Terminplan steht nun die neue Badeanlage für Wasserratten und Sonnenanbeter zur Verfügung.

## Einwandfreie Badewasserqualität

Wo möglich wurden die Aufträge auf Einladung unter den Ruswiler Unternehmern ausgeschrieben und vergeben. Für rund 520'000 Franken wurden Aufträge an auswärtige Firmen vergeben. Dies betrifft Spezialarbeiten wie der gesamte Bereich der Aufbereitung des Badewassers, die Folienauskleidung des Beckens und die Chromstahlarbeiten beim Schwimmbeckenüberlauf und des Kinderplanschbeckens. Die Betriebseinrichtungen für die Wasseraufbereitung wie Umwälzpumpen, Mehrschichtfilter, Leitungen, Elektroinstallationen, Armaturen usw. bilden das Herzstück der Anlage und belaufen sich auf rund 350'000 Franken.



Blick auf die erneuerte Badeanlage in Ruswil – Familienfreundlich und ein Genuss für Wasserratten und Sonnenanbeter.

Der neuste Stand der Aufbereitung garantiert künftig für eine einwandfreie Badewasserqualität. Die Kosten für die Baumeisterarbeiten beim Technikraum, beim Ausgleichsbecken und Schwimmbecken so wie die Beckenauskleidung mit Folie, die Chromstahlüberlaufrinne und das Kinderplanschbecken betragen rund 500'000 Franken. Den Abschluss bildeten die Umgebungsarbeiten mit dem neuen Betonbelag rund um

das Schwimmbecken, dem Vorplatz beim Kiosk mit Verbundsteinen und Anpassungen bei der Umgebung. Diese Positionen belaufen sich auf rund 121'000 Franken. Das Schwimmbad Ruswil präsentiert sich nach diesen Sanierungsarbeiten in einem zeitgemässen Erscheinungsbild und gewährleistet einen optimalen, vorschriftgerechten Betriebsablauf.

ser benötigt. In Verdankenswerterweise wird das Wasser für die Badi von der Korporation Dorf Ruswil kostenlos abgegeben. Mit dieser Geste leistet sie einen wertvollen Beitrag an die Wassersportler. Die Chlorierung des Badewassers erfolgt künftig mit Granudos. Dieses granulatformige Produkt ist bedienungsfreundlich und entspricht den heutigen Vorschriften. Die Reinigung des Badewassers erfolgt über den Mehrschichtfilter der mit Sand und Aktivkohle gefüllt ist. Bei der Filtration fließen pro Stunde rund 200 Kubikmeter Badewasser durch den Filter.

## Daten zur neuen Badi

Das neue, mit Kunststoffolie ausgekleidete Schwimmbecken ist 37 m lang, 10 m breit und hat eine Wassertiefe zwischen 0.80 m bis 1.85 m. Zur Attraktion gehört neu ein Wasserpilz der für eine kühle Abwechslung sorgt. Das in Chrom ausgeführte 3x5 Meter grosse Kinderplanschbecken mit eingebautem Wasserkanal und Wasserstrahl bietet den kleinsten Badegästen willkommene Spielmöglichkeiten. Pro Badetag werden rund 8 bis 10 Kubikmeter Frischwasser zugeführt, das heisst pro Saison, die in der Regel rund 120 Tage beträgt, werden etwa 1200 Kubikmeter Was-

## Infos zur Badesaison 2005

Die Badekommission freut sich, in der sanierten Schwimmbadanlage Ruswil wiederum zahlreiche Badegäste begrüßen zu dürfen. Wer ein regelmässiges Badevergnügen in nächster Nähe schätzt, löst mit Vorteil eine Saisonkarte, die zu folgenden Konditionen am Kiosk der Badi bezogen werden kann: Erwachsene 38 Franken; Ehepaare 55 Franken; Schüler 23 Franken.

## Daten zur Neueröffnung

- Start der Badesaison 2005:  
Mittwoch 25. Mai 2005 ab 12 Uhr
- Brunch mit Spiel, Spass und Unterhaltung:  
Sonntag 29. Mai 2005 ab 10 Uhr  
(nur bei schönem Wetter)
- Öffentliche Besichtigung:  
Freitag 3. Juni 2005, 19-21 Uhr  
(bei jedem Wetter)

Zudem bietet der Kiosk Erfrischungen und kleine Verpflegungen zu familienfreundlichen Preisen an. Ein topmotiviertes Team bedient sie bei schönem Wetter jeweils von 10 bis 21 Uhr.

## Dank

Der Gemeinderat Ruswil dankt allen Unternehmungen und ihren Handwerkern für die geleistete Arbeit. Trotz den zum Teil misslichen Wetterbedingungen waren alle stets bemüht, die Aufträge bestmöglich auszuführen. Das Resultat dieses tollen Einsatzes ist eine schicke Schwimmbadanlage, die jung und alt zum Badespass einlädt und auch Platz bietet zum gemütlichen Verweilen. Wir wünschen allen Badegästen einen sonnigen Sommer und wenn immer einen erfrischenden Besuch in der Badi Ruswil.

## Baukommission

- Markus Erni, Under Neuhaus 3
- Benno Geissler, Feldli 5
- Marie-Anne Grüter, Goldschrüti
- Judith Hegglin, Löwenacher 4
- Silvano Hurni, Goldschrüti 10
- Josef Ottiger, Neuenkirchstr. 35
- Beat Zihlmann, Bielbachweg 5
- Beat Brun, Architekt Brun Dubach Partner AG, Ruswil

Wir freuen uns mit allen Besuchern über die gelungene Sanierung!

Bucher Dani Lehrling Müller Thomi Bauleit. Monteur

**ELEKTROMATIK**  
der gute Kontakt

B. Geissler - 6017 Ruswil - 041 4951757 - Info@elektromatik.ch

### Badewasseraufbereitungen

Wir danken der Bauherrschaft für den erteilten Auftrag und wünschen viel Erfolg.

**Hydroair AG**  
Wehntalerstrasse 279  
8046 Zürich  
☎ 044 371 24 88

**HABERMACHER**  
MALEN  
SPRITZEN  
TAPEZIEREN

041 495 30 40  
6017 RUSWIL

Freundlich · Sauber · Kompetent

**ms**

müller josef  
schlosserei · metallgestaltung  
6017 ruswil

Wir wünschen Ihnen viel Spass in der neuen Badi.  
Der Auftrag hat uns sehr gefreut.

...doch, doch, es gibt ein Mittel gegen hohe Heizelpreise:

Die Wärmepumpe von **WANDERER**

Sie holt auch im tiefsten Winter genügend Heizwärme aus der Luft oder aus der Erde. Fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne!

Heizung - Sanitär - Schlosserei

**WANDERER**

Julius Wandeler AG 6017 Ruswil  
041 495 11 94 www.wandeler-ag.ch

### Brun Dubach Partner AG

Architekten ETH/HTL  
Hellbühlerstrasse 10  
6017 Ruswil

Wir danken der Bauherrschaft für den geschätzten Auftrag.

**RU B AG**  
Ruswiler Bau AG

Hochbau • Fassadenisolationen  
Tiefbau • Kernbohrungen  
Transporte • Abrollmulden

6017 Ruswil • www.rubag-bau.ch  
Telefon 041 495 25 55

### Josef Ottiger+Partner AG

Planung der sanitär- und schwimmbad-Technik

Niederlassungen Luzern und Meggen

Josef Ottiger+Partner AG  
Ingenieurunternehmen  
Schützenmattstrasse 10  
6020 Emmenbrücke

**jo**



Badikommissions-Präsident Benno Geissler (Mitte hinten) prostet mit dem Aufsichts- und Reinigungspersonal auf eine gute Badesaison (stehend v.l.): Ruth Schaller, Rosmy Niffeler, Len Lipp, Vreni Roos, Käthy Hüsler; (sitzend v.l.): Fredi Niffeler, Marie-Theres Stalder, Hermann Hüsler. Es fehlt Helen Mattich.

küchen parkett schränke tische  
innenausbau türen betten möbel

**lipp hediger**  
www.lipp-hediger.ch sonnegg  
6106 werthenstein tel. 041 490 25 25

**E. GLOGGNER AG**  
HOCH-/TIEFBAU 6017 RUSWIL

TELEFON 041 495 16 66  
TELEFAX 041 495 27 02  
emil\_gloggner\_ag@bluewin.ch

Gönnen Sie sich ein bisschen mehr Komfort in Ihrem Bad!

Mit unserer Hilfe

**HEIZUNG SANITÄR rogger**

6017 Ruswil  
041 495 27 70 info@roggerag.ch

**PLANUNGSBÜRO**  
ELEKTRO-PLANUNG BERATUNG+PROJEKTE  
R. WICKI + PARTNER GRÜNDEL 6017 RUSWIL  
TEL. 041-495 33 73 FAX 041-495 33 03